

## Über uns

### Wir sind

- ein Wohlfahrtsverband der evangelischen Landeskirche
- ein Fachdienst für migrationsspezifische Fragen
- Kooperationspartner für andere soziale Einrichtungen und Dienste

### Wir unterstützen seit Jahren durch

- Einzelberatung
- Aktivitäten im Gemeinwesen
- interkulturelle Projekte

### Wir helfen Menschen

- aller Religionen
- aller Nationalitäten
- aller Kulturen

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## Kontakt

Ihre Ansprechpartner in der  
Migrationsberatung für Erwachsene:

### Nagold



#### Marc Spies

[m.spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.spies@diakonie-nsw.de)

Termine nach Vereinbarung

Diakonische Bezirksstelle Nagold  
Hohe Straße 8 · 72202 Nagold  
Telefon (0 74 52) 84 10-29

### Calw



#### Birgit Auer

[b.auer@diakonie-nsw.de](mailto:b.auer@diakonie-nsw.de)

Termine nach Vereinbarung

Diakonische Bezirksstelle Calw  
Badstraße 27 · 75365 Calw  
Telefon (0 70 51) 9 24 87-0

**Diakonie**   
**Diakonieverband**  
Nördlicher Schwarzwald

Diakonieverband  
Nördlicher Schwarzwald  
Hohe Straße 8  
72202 Nagold

[www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)



www.agentur-communicate.de | 09/2019

**Diakonie**   
**Diakonieverband**  
Nördlicher Schwarzwald

Migrationsberatung für Erwachsene

Unterstützung  
und Hilfe für  
Ihr Leben in  
Deutschland

Çalışma  
Gesundheit  
Salud  
здоровье  
Arbeit  
Work  
Wohnung  
Sağlık

# Unsere Leistungen

Das Angebot ist für Migranten und Migrantinnen über 27 Jahren mit gesichertem Aufenthalt in Deutschland und für Spätaussiedler und Spätaussiedlerinnen.

Wir helfen bei Fragen zu Arbeit, Schule/Ausbildung, Freizeit, Sprachkursen, Aufenthaltssicherung und Gesundheit.

Das ist der mögliche Ablauf einer Beratung:

- 1 **Wir reden offen miteinander und gehen auf Ihre Fragen und Ihre Lebenssituation ein.**
- 2 **Wir finden gemeinsam mit Ihnen Lösungsmöglichkeiten.**
- 3 **Wir unterstützen Sie bei den nächsten Schritten.**

Die Beratung unterliegt der Schweigepflicht und ist kostenlos.



## Tekliflerimiz

- Daimi ikamet izni ile Göç
- Göçmenleri

İş, Okul/Meslek, Sağlık hakkında sorularınızda yardım hizmeti.

## Hizmetlerimiz

- Biz de gizlilik tabidir
- Danışma ücretsizdir

- 1 **Adım:** Sizinle güncel yaşam durum hakkında konuşmak.
- 2 **Adım:** Sizinle çözüm bulmak için çalışıyoruz.
- 3 **Adım:** Biz ileri adımlarınızda sizi destekliyoruz.



The offer is for migrants with permanent residence in Germany and for late repatriates.

We support you in all questions about work, school/education, leisure, securing residence status and health.

The steps of a counselling could be:

- step 1:** We talk with you about your current living situation.
- step 2:** We search for solutions to your problems collectively
- step 3:** We assist you with the next steps.

The counselling is confidential and free.



## Консультация для:

- мигрантов с постоянным местом жительства в Германии
- переселенцев

## Наши услуги:

- помощь по вопросам пребывания в Германии и трудоустройства
- помощь по вопросам школы/семьи и отдыха

Наша консультация содержит:

- шаг 1:** Мы обговариваем Вашу ситуацию на данный момент.
- шаг 2:** Вместе мы находим наилучшее решение для Вас.
- шаг 3:** Мы сопровождаем Вас в Ваших дальнейших действиях.

Консультация подлежит конфиденциальности и является бесплатной